



RESTORE™

Sleep Pad

Model: 964-000-RML4-CN

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – DO NOT DESTROY

WARNINGS AND SAFEGUARDS

AS WITH ALL ELECTRICAL PRODUCTS, MISUSE OF PRODUCT OR FAILURE TO PROPERLY FOLLOW THE INSTRUCTIONS MAY CAUSE OVERHEATING, FIRE OR PERSONAL INJURY. PLEASE READ THE PRODUCT LABEL AND ALL OF THE INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR HEATED PRODUCT.

1. DO NOT USE THIS HEATED PRODUCT WITH AN INCAPACITATED OR IMMOBILE PERSON, A PARAPLEGIC, A QUADRIPLAGIC, A DIABETIC, ONE INSENSITIVE TO HEAT SUCH AS A PERSON WITH POOR BLOOD CIRCULATION, OR ANYONE WHO CANNOT CLEARLY UNDERSTAND THE INSTRUCTIONS AND/OR OPERATE THE CONTROLS.
2. DO NOT ROUTE ELECTRICAL CORDS BETWEEN THE MATTRESS AND BOX SPRING. DO NOT ALLOW THE CORDS TO BE PINCHED.
3. DO NOT USE WITH DAMAGED CORDS. DAMAGED CORDS CAN LEAD TO FIRE. DO NOT TUCK IN, TRAP, FOLD, CROSS OR PINCH CORDS BETWEEN BED SLATS, MATTRESS OR SPRINGS, OR AGAINST WALLS, FOOTBOARDS OR BED FRAME.
4. DO NOT DRY CLEAN THIS HEATED PRODUCT. CLEANING LIQUID AND BLEACH MAY DAMAGE THE INSULATION OF THE HEATING ELEMENT. IMPROPER LAUNDERING MAY CAUSE PROBLEMS WITH THE HEATING WIRE WHICH CAN LEAD TO FIRE.
5. DO NOT TUCK IN, PINCH, FLEX OR EXPOSE THE HEATING WIRE TO RUBBING. A DAMAGED HEATING WIRE MAY RESULT IN POSSIBLE OVERHEATING OR FIRE. DO NOT TUCK THE HEATED PRODUCT OR SUPPLY CORD IN A SOFA OR OTHER FURNITURE.
6. TURN OFF OR UNPLUG THE CONTROL FOR THE HEATED PRODUCT WHEN NOT USING.
7. WRAPPING THE CORD AROUND THE CONTROLLER MAY DAMAGE THE CORD. LOOP LOOSELY WHEN STORING.
8. CONTROLLER IS NOT WATERPROOF. DO NOT IMMERSE IN WATER.
9. KEEP THE CONTROL AWAY FROM DRAFTY AREAS THAT MAY BECOME DAMP OR WET SUCH AS AN OPEN WINDOW.
10. DO NOT USE PINS; THEY MAY DAMAGE THE ELECTRIC WIRING.
11. BE SURE THAT THIS HEATED PRODUCT IS USED ONLY ON AN AC SUPPLY CURRENT CIRCUIT OF 110-120 VOLTS. DO NOT USE WITH AN EXTENSION CORD. DO NOT USE WITH GENERATORS, POWER CONVERTERS, OR INVERTERS.
12. THE PRODUCT MAY EXPERIENCE INCREASED HEAT IN AREAS WHERE HEATED PRODUCT IS BUNCHED OR FOLDED WHILE IN USE.
13. KEEP ALL DOGS, CATS AND OTHER PETS AWAY FROM THIS HEATED PRODUCT. THIS IS AN ELECTRICAL APPLIANCE THAT THEY CAN DAMAGE OR BE INJURED BY.
14. DO NOT USE THIS HEATED PRODUCT ON A WATERBED, SOFA, BUNK BED, MECHANICALLY ADJUSTABLE BED OR A CHILD'S CRIB/BED.
15. DO NOT USE ANOTHER ELECTRONIC HEATING DEVICE IN CONJUNCTION WITH YOUR HEATED PRODUCT.
16. IF THE FOLLOWING IMPORTANT INSTRUCTIONS ARE NOT FOLLOWED, THE HEATED PRODUCT WILL NOT OPERATE PROPERLY.
17. FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
18. IF YOU SEE THE HEATED PRODUCT OPERATING IMPROPERLY, UNPLUG IT IMMEDIATELY AND CALL SUNBEAM CONSUMER CARE IN THE U.S. AT 800-435-1250 OR IN CANADA AT 800-667-8623.
19. SAVE THESE INSTRUCTIONS.



THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG (ONE BLADE IS WIDER THAN THE OTHER). TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, THIS PLUG IS INTENDED TO FIT IN A POLARIZED OUTLET ONLY ONE WAY. IF THE PLUG DOES NOT FIT FULLY IN THE OUTLET, REVERSE THE PLUG. IF IT STILL DOES NOT FIT, CONTACT A QUALIFIED ELECTRICIAN TO INSTALL THE PROPER OUTLET.

DO NOT ATTEMPT TO MODIFY THIS PLUG OR DEFEAT THIS SAFETY FEATURE IN ANY WAY.

THERAPEUTIC LOW HEAT

Unlike traditional heating pads, your Restore™ Sleep Pad is designed to provide a low-level therapeutic heat over an extended period of time. When used as intended – on a chair or on a bed – it will give off consistent and soothing low heat, providing therapeutic relief from aches and pains. The heat this pad generates can best be experienced by sitting or lying on top of the product.

Restore™ Sleep Pad Set-up (see figure 1 on page 3)

1. If used while sleeping or in bed, the Restore™ Sleep Pad must be placed underneath a fitted sheet so that it remains flat throughout the night.
2. Place the Restore™ Sleep Pad in the position that best allows heat to target affected area of pain. Pad should be positioned so that electrical pad connector hangs over edge of bed. Do not lie on or apply bodily pressure to electrical pad connector.
3. Connect the cord into the electrical pad connector of the Restore™ Sleep Pad until the plastic hinges click into place. (Figure 2)

CAUTION: Cord must be COMPLETELY CONNECTED. A risk of fire could result from a loose connection.

4. Run the control cord on the floor under the bed. Do not sandwich cord between the mattress and box spring. Avoid any tangling or pinching.

CAUTION: Route cord in such a manner as to avoid a tripping hazard.

5. Place the control and Restore™ Sleep Pad on the same side of the bed.

6. Plug power cord into a 110-120 volt wall outlet.

CAUTION: Do not plug main power cord into the wall outlet until you have completely set up your Restore™ Sleep Pad per the instructions. (Figure 3)

- Disconnect power cord from wall before detaching control from pad.
- Always make sure cords are NOT trapped or pinched between bed slats, mattress, springs, against wall, foot board or bed frame, or between furniture, walls or chairs.

CAUTION: Do not attempt to force the plug. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit only one way into an outlet. If the plug does not fit in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

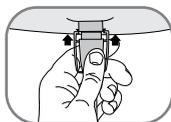


Figure 2



Figure 3

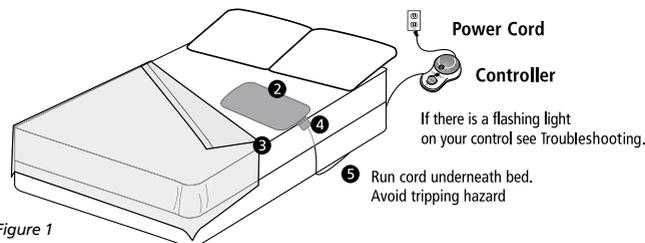


Figure 1

Control Features

- **Digital Control** – for easy operation
- **Auto-Off** – 10 hour auto-off
- **Ergonomic Temperature Adjustment** – large embossed knob to maximize operator comfort
- **Solid State** – for accurate and consistent heat control

Using your Control:

1. To turn the control on, press the "On/Off" button and pad will begin to warm.
2. Adjust the warming setting to your personal comfort by rotating the top knob left or right.
3. To turn the Restore™ Sleep Pad OFF, press the "On/Off" button.

CAUTION: ALWAYS turn the control "OFF" when not in use.

Auto-Off

The "Auto-Off" feature is designed for conservation of energy by automatically turning your Restore™ Sleep Pad off after 10 hours of continuous use.

Note: Everytime pad is turned off, the "Auto-Off" feature automatically resets the timer when turned back on.

To restart all heated products after a power failure: Press the power button and the heated product will begin to warm.

TROUBLESHOOTING

A flashing light on the controller indicates that there is a problem with the device.

First, check the heated product for visual damage. If no visual damage is found, unplug the system from wall outlet. Check that the control is well connected to the module. Plug the power cord into the wall outlet and turn the control On. If the product still does not operate after two or three times trying to reset, disconnect the power cord and contact Sunbeam Consumer Care.



Auto-Off

Care and Cleaning of your Restore™ Sleep Pad

Before Washing or Storing Your Restore™ Sleep Pad:

1. Disconnect power cord from wall BEFORE detaching control cord from the Restore™ Sleep Pad.
2. Ensure that no cords are still connected and none of the wires have worn through the fabric of the pad.
3. Carefully follow all washing instructions or your Restore™ Sleep Pad may shrink and possibly cause a fire hazard.
 - DO NOT submerge control in water.
 - DO NOT dry clean your Restore™ Sleep Pad. Dry cleaning solvents may damage the wires.
 - DO NOT use bleach or cleaning fluids.
 - DO NOT use a wringer.
 - DO NOT iron your Restore™ Sleep Pad.
 - DO NOT use mothballs or sprays of any kind.
 - DO NOT reconnect the Restore™ Sleep Pad or use it until it is COMPLETELY dry.
 - DO NOT wash or put into water the power cord or any of the product's cords.

Taking care of your Restore™ Sleep Pad is easy as long as you follow a few simple steps.

Machine Washing

1. Presoak the pad for 15 minutes in mild soap and lukewarm water.
2. Wash in mild soap and lukewarm water on the "delicate" or "gentle" cycle in the washer for two minutes. Remember, do not use bleach.
3. Rinse in fresh, lukewarm water.
4. Spin dry in the washing machine. Then gently stretch to its original size.

Machine Drying

CAUTION: Do not use commercial dryers or the dryers at your local laundromat. They get too hot and will damage the wiring of the Restore™ Sleep Pad.

1. Preheat the dryer on the "low" temperature setting for 2 minutes.
2. Place pad into the dryer and remove the pad while it is still damp and gently stretch it to its original size.
3. Drape pad over a clothesline or a shower rod. DO NOT use clothespins.
4. Pad must be COMPLETELY dry before reconnecting the power plug or control plug.

Hand Washing

1. Presoak the pad for 15 minutes in mild soap and lukewarm water.
2. Gently squeeze the soap suds through a few times.
3. Rinse in fresh, lukewarm water.

Hand Drying

1. Gently stretch the pad back to its original size.
2. Drape over a clothesline or hang over a shower rod. DO NOT use clothespins.
3. Pad must be COMPLETELY dry before reconnecting the power plug or control plug.

5-YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of five years from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty. This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty. This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty. JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise. JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party. Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Warranty Service

In the U.S.A. - If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-435-1250 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada - If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-667-8623 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20 B Herford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES – NE PAS DÉTRUIRE

AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE

LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS ET L'EMPLOI INCORRECT DES APPAREILS ÉLECTRIQUES PEUVENT PROVOQUER LA SURCHAUFFE, UN INCENDIE OU DES BLESSURES. LISEZ L'ÉTIQUETTE ET TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER À EMPLOYER LE PRODUIT CHAUFFANT.

1. N'UTILISEZ PAS CE PRODUIT POUR LES PERSONNES HANDICAPÉES OU IMPOTENTES, PARAPLÉGIQUES, TÉTRAPLÉGIQUES OU DIABÉTIQUES, INSENSIBLES À LA CHALEUR (À MAUVAISE CIRCULATION DU SANG, PAR EXEMPLE), AYANT DE LA PEINE À COMPRENDRE LES INSTRUCTIONS OU À MANIER LES COMMANDES.
2. N'ACHEMINEZ PAS LES CORDONS ENTRE LE MATELAS ET LE SOMMIER ET VEILLENZ À NE PAS LES COINCER.
3. N'EMPLOYEZ PAS UN COUSSIN DONT LE CORDON EST ABÎMÉ, CE QUI POURRAIT CAUSER SURCHAUFFE OU INCENDIE. VEILLENZ À NE PAS CALER, COINCER, PLIER, PINCER OU ACCROCHER LES CORDONS ENTRE LES LATTES DU LIT, SOUS LE MATELAS OU LE SOMMIER, CONTRE LE MÜR ET ENTRE LE PIED OU LE CADRE DU LIT.
4. NE FAITES PAS NETTOYER LE PRODUIT CHAUFFANT À SEC, LES SOLVANTS ET JAVELLISANTS RISQUERAIENT D'ENDOMMAGER LE MATÉRIAU ISOLANT DE L'ÉLÉMENT. UN LAVAGE INAPPROPRIÉ PEUT NUIRE AU FIL CHAUFFANT ET ENTRAÎNER UN RISQUE D'INCENDIE.
5. ÉVITEZ DE BORDER, PINCER OU PLIER LE FIL CHAUFFANT ET NE L'EXPOSEZ PAS AU FROTTEMENT. UN FIL CHAUFFANT ABÎMÉ PEUT CAUSER SURCHAUFFE OU INCENDIE. N'INSÉREZ NI LE PRODUIT NI SON CORDON DANS UN SOFA OU TOUT AUTRE MEUBLE.
6. ÉTEIGNEZ OU DÉBRANCHEZ LA COMMANDE LORSQUE LE COUSSIN-SOMMEIL NE SERT PAS.
7. N'ENROULEZ LE CORDON QU'EN GROSSES BOUCLES. L'ENROULER AUTOUR DE LA COMMANDE PEUT L'ABÎMER.
8. LA COMMANDE N'ÉTANT PAS ÉTANCHE, NE L'IMMERGEZ PAS DANS L'EAU.
9. ÉLOIGNEZ LA COMMANDE DES COURANTS D'AIR ET DE L'HUMIDITÉ – DES FENÊTRES OUVERTES, PAR EXEMPLE.
10. NE VOUS SERVEZ PAS D'ÉPINGLES, VOUS RISQUERIEZ D'ABÎMER LES FILS ÉLECTRIQUES.
11. VEILLENZ À NE BRANCHER CET ARTICLE CHAUFFANT QUE SUR COURANT ALTERNATIF DE 110-120 VOLTS. N'EMPLOYEZ NI RALLONGE, NI GÉNÉRATRICES, NI CONVERTISSEUR DE SECTEUR, NI ONDULEUR.
12. DURANT L'UTILISATION, LA TEMPÉRATURE RISQUE D'ÊTRE PLUS ÉLEVÉE AUX ENDROITS OÙ LE PRODUIT CHAUFFANT EST BOUCHONNÉ OU Plié.
13. GARDEZ CHIENS, CHATS ET AUTRES ANIMAUX FAMILIERS À L'ÉCART DU PRODUIT, UN APPAREIL ÉLECTRIQUE QU'ILS PEUVENT ENDOMMAGER ET QUI PEUT LES BLESSER.
14. N'EMPLOYEZ PAS CE PRODUIT CHAUFFANT SUR LES LITS D'EAU, SOFAS, LITS SUPERPOSÉS, LITS ARTICULÉS À COMMANDE MÉCANIQUE, BERCEAUX OU LITS D'ENFANTS.
15. N'EMPLOYEZ PAS UN AUTRE PRODUIT CHAUFFANT ÉLECTRONIQUE DE CONCERT AVEC CE PRODUIT.
16. CE PRODUIT NE FONCTIONNERA PAS CONVENABLEMENT S'IL N'EST PAS EMPLOYÉ CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS IMPORTANTES QUI SUIVENT.
17. EST RÉSERVÉ À L'USAGE DOMESTIQUE.
18. SI VOUS CONSTATEZ LA MOINDRE ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT, DÉBRANCHEZ AUSSITÔT LE PRODUIT CHAUFFANT ET COMMUNIQUEZ AVEC LE SERVICE AUX CONSOMMATEURS DE SUNBEAM AU 800-435-1250 AUX ÉTATS-UNIS OU BIEN AU 800-667-8623 AU CANADA.
19. GARDEZ CES INSTRUCTIONS.



CET APPAREIL EST ÉQUIPÉ D'UNE FICHE POLARISÉE (UNE BRANCHE EST PLUS LARGE QUE L'AUTRE). POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, LA FICHE N'ENFONCE DANS LES PRISES POLARISÉES QUE DANS UN SENS. SI ELLE NE PÉNÈTRE PAS BIEN DANS LA PRISE, INVERSEZ-LA. SI ELLE NE RENTRE TOUJOURS PAS TOTALEMENT, AYEZ RECOURS AUX SERVICES D'UN ÉLECTRICIEN AGRÉÉ.

N'ESSAYEZ PAS DE MODIFIER LA FICHE ET NE NEUTRALISEZ CETTE CARACTÉRISTIQUE DE SÉCURITÉ EN ABSOLUMENT AUCUNE FAÇON.

FAIBLE CHALEUR THÉRAPEUTIQUE

Contrairement aux coussins chauffants classiques, le coussin-sommeil Restore^{MC} est destiné à la thérapie par niveau de chaleur bas pendant des périodes prolongées. Lorsqu'il est employé tel que préconisé – sur un fauteuil ou un lit – il dégage une chaleur calmante uniforme et procure un soulagement thérapeutique apprécié des douleurs. S'asseoir ou s'allonger sur le coussin constitue la meilleure façon d'éprouver la sensation de chaleur.

Mise en place du coussin-sommeil Restore^{MC} (voyez la figure 1 ci-dessous)

1. Lorsque vous l'employez pendant le sommeil ou au lit, mettez toujours le coussin-sommeil Restore^{MC} sous un drap-housse afin qu'il reste plat toute la nuit.
2. Étalez le coussin-sommeil Restore^{MC} de façon à ce que la chaleur cible le mieux possible le siège de la douleur. Son connecteur électrique devrait pendre au bord du lit. Ne vous allongez pas et ne faites pas pression sur le connecteur.

3. Reliez le cordon au connecteur électrique du coussin Restore^{MC} jusqu'à ce que les charnières de plastique s'adaptent. (Figure 2)

ATTENTION : le cordon doit être **TOTALEMENT** CONNECTÉ. Une connexion desserrée entraînerait un risque d'incendie.

4. Acheminez le cordon de la commande sous le lit, sur le sol. Ne l'intercalez PAS entre le matelas et le sommier. Évitez tout entremêlement ou pincement.

ATTENTION : disposez le cordon de telle façon qu'il ne risque pas de faire trébucher.

5. Posez la commande et le coussin Restore^{MC} du même côté du lit.
6. Branchez le coussin sur une prise murale de 110-120 volts.

ATTENTION : ne branchez le cordon d'alimentation sur la prise murale que lorsque vous avez terminé la mise en place du coussin, conformément aux instructions. (Figure 3)

- Débranchez le cordon d'alimentation à la prise murale avant de le séparer du coussin.
- Veillez à ce qu'AUCUN cordon ne soit coincé ou pincé sous les lattes du lit, le matelas ou le sommier, contre un mur, le pied ou le cadre du lit, entre des meubles, murs ou fauteuils.

ATTENTION : ne forcez pas la fiche. L'appareil présente une fiche polarisée (une branche est plus large que l'autre). Pour réduire les risques de choc électrique, la fiche n'enfonce dans les prises que dans un sens. Si elle ne rentre pas bien dans la prise de courant, inversez-la. En cas d'échec, faites appel à un électricien agréé. Ne neutralisez pas cette caractéristique de sécurité.

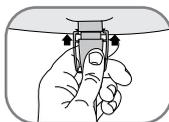


Figure 2

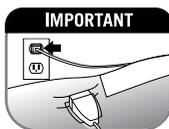


Figure 3

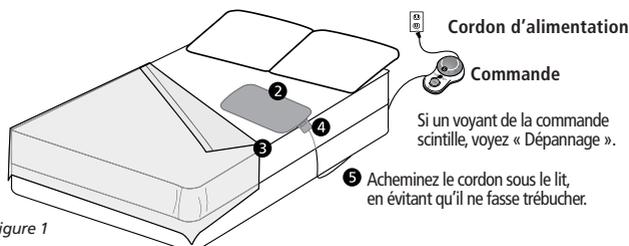


Figure 1

La commande

- **Commande numérique** – emploi très simple
- **Arrêt automatique** – au bout de 10 heures
- **Régulateur de température ergonomique** – le gros bouton bosselé optimise le confort d'utilisation
- **À semi-conducteurs** – contrôle précis et uniforme

Mode d'emploi de la commande

1. Allumez la commande en appuyant sur l'interrupteur et le chauffage débute.
2. Tournez le régulateur à droite ou à gauche pour modifier le réglage selon vos préférences.
3. Appuyez sur l'interrupteur pour ÉTEINDRE le coussin-sommeil Restore^{MC}.

ATTENTION : réglez TOUJOURS la commande à l'ARRÊT entre utilisations.

Arrêt automatique (Auto-arrêt)

La fonction d'auto-arrêt est destinée à conserver l'énergie en éteignant automatiquement le coussin-sommeil Restore^{MC} après 10 heures d'utilisation continue.

Remarque : à chaque fois que vous éteignez le coussin, l'auto-arrêt réinitialise automatiquement le minuteur à la remise en marche.

Remise en marche de tous les produits chauffants après une coupure de courant : appuyez sur l'interrupteur et le produit chauffant recommencera à chauffer.

DÉPANNAGE

Lorsque la commande produit un scintillement, ceci dénote une défaillance quelconque.

Procédez à une vérification visuelle du coussin. Si vous ne décelez pas d'anomalie, vérifiez le branchement sur la prise murale. Assurez-vous que la commande est bien raccordée au module. Branchez le coussin et allumez la commande. Si le coussin ne marche toujours pas après deux ou trois essais, débranchez-le et communiquez avec le service aux consommateurs de Sunbeam.



Auto-arrêt

Soins et entretien du coussin-sommeil Restore^{MC}

Avant de laver ou de ranger le coussin-sommeil Restore^{MC}

1. Débranchez le cordon d'alimentation à la prise AVANT de séparer le cordon de la commande du coussin-sommeil.
 2. Vérifiez que tous les cordons sont débranchés et qu'aucun des fils n'a transpercé le tissu du coussin.
 3. Observez les instructions de lavage au pied de la lettre sinon le coussin-sommeil pourrait rétrécir et être source d'un risque d'incendie.
 - NE submergez PAS la commande dans l'eau.
 - NE nettoyez PAS ce coussin Restore^{MC} à sec, les solvants pourraient abîmer le câblage.
 - NE vous servez PAS d'eau de Javel ou d'essence à détacher.
 - NE passez PAS le coussin-sommeil Restore^{MC} à l'essoreuse.
 - NE repassez PAS le coussin-sommeil Restore^{MC}.
 - NE vous servez NI de boules de naphthalène NI de produits vaporisés.
 - NE remettez PAS le coussin-sommeil Restore^{MC} sous tension et ne recommencez pas à vous en servir avant qu'il ne soit ABSOLUMENT sec.
 - NE mettez AUCUN cordon du produit dans l'eau et ne le lavez pas.
- Entretien du coussin-sommeil Restore^{MC} est aisé lorsque vous suivez ces simples directives.

Lavage à la machine

1. Faites tremper le coussin-sommeil pendant 15 minutes dans de l'eau savonneuse tiède.
2. Lavez-le pendant deux (2) minutes à l'eau tiède et avec un savon neutre doux, la machine étant réglée au cycle « délicat ». Rappelez-vous... pas d'eau de Javel !
3. Rincez-le à l'eau claire tiède.
4. Essorez-le à la machine puis étirez-le délicatement pour lui redonner sa taille originale.

Séchage à la machine

ATTENTION : n'utilisez ni sècheuse commerciale ni sècheuse de laverie car la chaleur élevée de ces machines abîmerait les fils électriques du coussin-sommeil Restore^{MC}.

1. Préchauffez la sècheuse à « basse » température pendant deux (2) minutes.
2. Passez le coussin-sommeil à la sècheuse mais sortez-le encore humide de la machine puis étirez-le pour lui redonner sa taille originale.
3. Terminez le séchage sur corde à linge ou sur barre de salle de bains, SANS employer d'épingles à linge.
4. Ne rebranchez le coussin-sommeil ou sa commande que lorsqu'il est TOTALEMENT sec.

Lavage à la main

1. Faites tremper le coussin-sommeil pendant 15 minutes dans de l'eau savonneuse tiède.
2. À plusieurs reprises, faites pénétrer la mousse dans le tissu en pressant délicatement.
3. Rincez le coussin-sommeil à l'eau claire tiède.

Séchage à l'air

1. Étirez délicatement le coussin-sommeil à sa taille originale.
2. Faites-le sécher sur corde ou barre de la salle de bains, SANS utiliser d'épingles à linge.
3. Ne rebranchez le coussin-sommeil ou sa commande que lorsqu'il est TOTALEMENT sec.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS ») garantit que pour une période de cinq (5) ans à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'œuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. La présente constitue votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, ceci annulerait la garantie. Cette garantie est valide pour l'acheteur initial du produit à la date d'achat initiale et ne peut être transférée. Conservez votre facture d'achat originale. Les détaillants et les centres de service JCS ou les magasins de détail vendant les produits JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer de toute autre manière les termes et les conditions de cette garantie. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages résultant de toute cause suivante : utilisation négligente ou mauvaise utilisation du produit, utilisation d'un voltage ou d'un courant incorrects, utilisation contraire aux instructions d'utilisation, démontage, réparation ou altération par quiconque autre que JCS ou un centre de service autorisé de JCS. En outre, la garantie ne couvre pas : les catastrophes naturelles comme les feux, les inondations, les ouragans et les tornades.

Quelles sont les limites de responsabilité de JCS ?

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage consécutif ou accessoire causé par la violation de toute garantie ou condition expresse, implicite ou réglementaire. Sauf si cela est interdit par les lois en vigueur, toute garantie ou condition implicite de valeur marchande ou adéquate à un usage particulier est limitée en durée à la durée de la garantie énoncée ci-dessus. JCS exclut toute autre garantie, condition ou représentation, expresse, implicite, réglementaire ou autre. JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage de toute sorte résultant de l'achat, de l'usage ou du mauvais usage, ou de l'incapacité à utiliser le produit y compris les dommages ou les pertes de profits conséquents, accessoires, particuliers ou similaires, ou pour toute violation de contrat, fondamentale ou autre, ou pour toute réclamation portée à l'encontre de l'acheteur par toute autre partie. Certaines provinces, états ou juridictions ne permettent pas d'exclusion ou de limitation pour des dommages conséquents ou accessoires ou de limitations sur la durée de la garantie implicite, de ce fait les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez également disposer d'autres droits pouvant varier d'une province à l'autre, d'un état à l'autre ou d'une juridiction à l'autre.

Comment obtenir le Service aux termes de la garantie

Aux États-Unis - Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1-800-435-1250 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Au Canada - Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1 800 667-8623 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Aux É.U., cette garantie est offerte par Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé au 20B Herford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Pour tout autre problème ou réclamation en relation avec ce produit, veuillez écrire à notre département du Service à la clientèle. **VEUILLEZ NE RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES NI À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.**